KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 175/1999

af 26. januar 1999

om ændring af forordning (EØF) nr. 3942/92, (EF) nr. 86/94, (EF) nr. 1082/96 og (EF) nr. 1459/98 om fastlæggelse af referencemetoder til bestemmelse af visse røbestoffer i smør, butteroil og fløde

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ([1]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1587/96 ([2]), særlig artikel 6, stk. 6, artikel 7a, stk. 3, og artikel 12, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger

Der er fastlagt referencemetoder til bestemmelse af stigmasterol og sitosterol i butteroil og smør ved henholdsvis Kommissionens forordning (EØF) nr. 3942/92 ([3]), ændret ved forordning (EØF) nr. 2539/93 ([4]), og Kommissionens forordning (EF) nr. 86/94 ([5]); der er fastlagt en referencemetode til bestemmelse af ethylester af beta-apo-8′ karotinsyre i koncentreret smør og smør ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1082/96 ([6]) og en referencemetode til bestemmelse af vanillin i koncentreret smør, smør og fløde ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1459/98 ([7]);

de ovennævnte referencemetoder er blevet indført, for at der kan føres kontrol med, om betingelserne for tilsætning af røbestoffer til smør, butteroil og fløde under visse støtteordninger, som disse produkter er omfattet af, overholdes; ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler ([8]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1982/98 ([9]), som ophævede og afløste Kommissionens forordning (EØF) nr. 570/88 ([10]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 531/96 ([11]), blev de hidtil gældende tolerancer for tilsætning af røbestoffer ændret;

tolerancerne for tilsætning af røbestoffer er tilsvarende blevet tilpasset i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3143/85 ([12]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 101/1999 ([13]), og Kommissionens forordning (EF) nr. 429/90 ([14]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 124/1999 ([15]);

desuden har erfaringerne vist, at det er nødvendigt at præcisere anvendelsen af kontrolresultater for at kontrollere mængden og renheden af de tilsatte røbestoffer og homogeniteten;

de nævnte forordninger om fastlæggelse af referencemetoder bør derfor ændres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 3942/92 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 ændres »forordning (EØF) nr. 570/88« til »forordning (EF) nr. 2571/97«.

2) I punkt 8 i bilaget foretages følgende ændringer:

a) Punkt 8.1 affattes således:

»8.1. Der udtages tre prøver af produktet med røbestof for at kontrollere, om iblandingen af røbestof i produktet er korrekt.«

b) Punkt 8.2.2 og 8.2.3 affattes således:

»8.2.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 120,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding for 95 % ren stigmasterol)

([1]) EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
([2]) EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 21.
([3]) EFT L 399 af 31. 12. 1992, s. 29.
([4]) EFT L 233 af 16. 9. 1993, s. 1.
([5]) EFT L 17 af 20. 1. 1994, s. 7.
([6]) EFT L 142 af 15. 6. 1996, s. 26.
([7]) EFT L 193 af 9. 7. 1998, s. 16.
([8]) EFT L 350 af 20. 12. 1997, s. 3.
([9]) EFT L 256 af 18. 9. 1998, s. 9.
([10]) EFT L 55 af 1. 3. 1988, s. 31.
([11]) EFT L 78 af 28. 3. 1996, s. 13.
([12]) EFT L 298 af 12. 11. 1985, s. 9.
([13]) EFT L 11 af 16. 1. 1999, s. 14.
([14]) EFT L 45 af 21. 2. 1990, s. 8.
([15]) EFT L 16 af 21. 1. 1999, s. 19.

— 122,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding for 85 % ren stigmasterol)

— 84,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding for 95 % ren stigmasterol)

— 86,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding for 85 % ren stigmasterol).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem henholdsvis 120,0 mg/kg og 84,0 mg/kg og 122,0 mg/kg og 86,0 mg/kg.«

c) Punkt 8.3.2 og 8.3.3 affattes således:

»8.3.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og renheden af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 486,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding for 90 % ren sitosterol)

— 358,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding for 90 % ren sitosterol).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem 486,0 mg/kg og 358,0 mg/kg.«

Artikel 2

I forordning (EF) nr. 86/94 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 ændres »forordning nr. 570/88« til »forordning (EF) nr. 2571/97«.

2) I punkt 8 i bilaget foretages følgende ændringer:

a) Punkt 8.1 affattes således:

»8.1. Der udtages tre prøver af produktet med røbestof for at kontrollere, om iblandingen af røbestof i produktet er korrekt.«

b) Punkt 8.2.2 og 8.2.3 affattes således:

»8.2.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 116,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding for 95 % ren stigmasterol)

— 118,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding for 85 % ren stigmasterol)

— 81,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding for 95 % ren stigmasterol)

— 82,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding for 85 % ren stigmasterol).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem henholdsvis 116,0 mg/kg og 81,0 mg/kg og 118,0 mg/kg og 82,0 mg/kg.«

c) Punkt 8.3.2 og 8.3.3 affattes således:

»8.3.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 486,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding for 90 % ren sitosterol)

— 358,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding for 90 % ren sitosterol).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem 486,0 mg/kg og 358,0 mg/kg.«

Artikel 3

I forordning (EF) nr. 1082/96 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 ændres »forordning (EØF) nr. 570/88« til »forordning (EF) nr. 2571/97«.

2) I punkt 8 i bilaget foretages følgende ændringer:

a) Punkt 8.1 affattes således:

»8.1. Der udtages tre prøver af produktet med røbestof for at kontrollere, om iblandingen af røbestof i produktet er korrekt.«

b) Punkt 8.2.2 og 8.2.3 affattes således:

»8.2.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 18,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding)

— 13,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem 18,0 mg/kg og 13,0 mg/kg.«

c) Punkt 8.3.2. og 8.3.3 affattes således:

»8.3.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 20,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding)

— 14,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem 20,0 mg/kg og 14,0 mg/kg.«

Artikel 4

I bilaget til forordning (EF) nr. 1459/98 foretages følgende ændringer:

1) I punkt 6 ændres »SM er massen af analyseprøven i g (5.1.1, 5.1.2 eller 5.1.3)« til »SM er massen af analyseprøven i g (5.1.1, 5.1.2 eller 5.1.3).

Når fløden analyseres for vanillin, skal røbestofkoncentrationen udtrykkes som mg røbestof/kg mælkefedt. Dette gøres ved, at man multiplicerer C med 100/f, f er flødens fedtindhold i procent (m/m).«

2) I punkt 8 i bilaget foretages følgende ændringer:

a) Punkt 8.2.1. affattes således:

»8.2.1. Iblandingen af 4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyd er 250 g pr. ton koncentreret smør eller smør. For fløde med røbestof er iblandingen 250 g pr. ton mælkefedt.«

b) Punkt 8.2.2 og 8.2.3 affattes således:

»8.2.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 221,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding)

— 159,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem 221,0 mg/kg og 159,0 mg/kg.«

c) Punkt 8.3.1, 8.3.2 og 8.3.3 affattes således:

»8.3.1 Iblandingen af 4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyd er 100 g pr. ton koncentreret smør eller smør. For fløde med røbestof er iblandingen 100 g pr. ton mælkefedt.

8.3.2. Resultaterne af analysen af de tre prøver af produktet anvendes til at kontrollere mængden og homogeniteten af det iblandede røbestof, og det laveste af disse resultater sammenholdes med følgende grænseværdier (under hensyntagen til den kritiske forskel for en 95 % sandsynlighedsgrænse (CrD95)):

— 79,0 mg/kg (95 % af den mindste iblanding)

— 54,0 mg/kg (70 % af den mindste iblanding).

Røbestofkoncentrationen i den prøve, der giver det laveste resultat, benyttes sammen med interpolering mellem 79,0 mg/kg og 54,0 mg/kg.«

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 1999.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen